



MUCTX00CLCBE

05

T-Mobile**Dodatek č. 5**k Rámcové smlouvě č. 38005060
v platném znění

MĚSTO ČESKÝ TĚŠÍN	Zprac.
Došlo: 10 -01- 2013	
ČJ poč. listů 3 poč. příloh 4	Spis. znač.

Změna Rámcové smlouvy v části III. Poskytování komplexního řešení T-Mobile ProfiNet**T-Mobile Czech Republic a.s.**

Sídlo: Ulice	Tomičkova 2144/1	PSČ	149 00
Město	Praha 4	DIČ	CZ64949681
IČ	64949681		
Spisová značka	B. 3787 vedená u rejstříkového soudu v Praze		
Bankovní spojení	Komerční banka a.s., 120 00 Praha 2		
Název banky	19-2271190247 (platby pro dodávky telefonů)	Kód banky	0100
Účet číslo	19-2235210247 (platby pro poskytnuté služby)	Kód banky	0100
Účet číslo	Petrem Dvořáčkem a Ing. Tomášem Hájkem, na základě pověření		
Zastoupená			

(dále jen "TMCZ")

a

Společností	Město Český Těšín		
Sídlo: Ulice	Náměstí ČSA 1/1		
Město	Český Těšín	PSČ	737 01
IČ	00297437	DIČ	CZ 00297437

Jednající / zastoupenou **Ing. Vítem Slováčkem, starostou města**

(dále jen „Smluvní partner“)

(TMCZ a Smluvní partner dohromady dále také jako „Smluvní strany“).

Smluvní strany se dohodly níže uvedeného dne na uzavření následujícího dodatku k výše uvedené smlouvě:

1. Obecná ustanovení

Výše uvedené Smluvní strany uzavřely dne 26. 11. 2009 Rámcovou smlouvu o službách elektronických komunikací a o prodeji a pronájmu a údržbě elektronických komunikačních zařízení a jejich příslušenství č. 38005060 (dále jen „Smlouva“), jejímž účelem je kromě jiného také Poskytování komplexního řešení T-Mobile ProfiNet, v rámci kterého TMCZ zřídí přímé připojení příslušného elektronického komunikačního zařízení Smluvního partnera k síti T-Mobile (dále jen „Připojení“), prostřednictvím kterého bude moci Smluvní partner odebírat celý soubor jím požadovaných specifických služeb elektronických komunikací.

2. Předmět Dodatku

2.1 Předmětem Dodatku je:

- a) změna služby Přístup k Internetu, která spočívá v navýšení v navýšení garantované kapacity mezi koncovým bodem služby a internetovou bránou T-Mobile.
- b) ukončení poskytování telekomunikačních služeb T-Mobile ProfiNet v lokalitě Tovární 23, Český Těšín.

3. Změna poskytovaných služeb

Smluvní strany se v tomto dodatku dohodly na změně služby Přístup k Internetu, kterou Smluvní partner odebírá v rámci komplexního řešení T-Mobile ProfiNet. Změna služby spočívá v navýšení garantované kapacity mezi koncovým bodem služby a internetovou bránou T-Mobile. V souladu s uvedeným ruší dosud platné znění Přílohy T-Mobile ProfiNet Přístup k Internetu. Toto nové znění přílohy současně tvoří i nedílnou přílohu tohoto dodatku a Rámcové smlouvy.

4. Ukončení poskytování Připojení

Smluvní strany se v tomto dodatku dohodly na ukončení Připojení v lokalitě Tovární 23, Český Těšín v rámci řešení T-Mobile ProfiNet. V souladu s uvedeným tuto lokalitu a její parametry nastavení Smluvní strany vypouští z ustanovení odst. 3.3 Rámcové smlouvy. V této souvislosti se Smluvní strany se v tomto dodatku dále dohodly na ukončení služby T-Mobile ProfiNet – Pevná datová síť dosud poskytované Smluvnímu partnerovi na podkladě komplexního řešení T-Mobile ProfiNet. V souladu s uvedeným vypouští z čl. 11 Rámcové smlouvy její nedílnou přílohu T-Mobile ProfiNet – Pevná datová síť, která upravovala poskytování výše uvedené tímto dodatkem ukončené služby.

V souladu s výše uvedeným předmět smlouvy nově definuje ukončení Připojení v lokalitě Tovární 23, Český Těšín a v této lokalitě i ukončení služby T-Mobile ProfiNet – Pevná datová síť s tím, že cena sjednaná za měsíční paušál u připojení a cena za měsíční paušál v příloze T-Mobile ProfiNet – Pevná datová síť zůstává nezměněna.

5. Závěrečná ustanovení

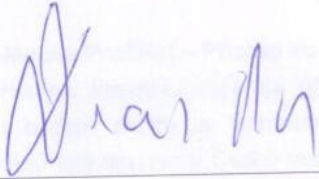
Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami.
V ostatním, tímto dodatkem nezměněném, zůstává platné původní znění Smlouvy.

Dodatek je vypracován ve dvou stejnopisech, po jednom pro každou Smluvní stranu a jeho nedílnou součástí tvoří příloha T-Mobile ProfiNet - Přístup k Internetu.

Na znamení souhlasu se zněním tohoto dodatku připojili zástupci Smluvních stran své podpisy.

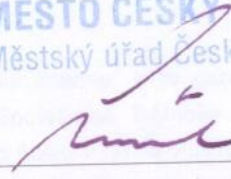
V Praze, dne **15.10.2012**
 Jméno **Petr Dvořáček**
 Funkce **Senior regionální manažer
 prodeje LE zákazníkům**

V Českém Těšíně dne **26.09.2012**
 Jméno **Ing. Vít Slováček**
 Funkce **Starosta**



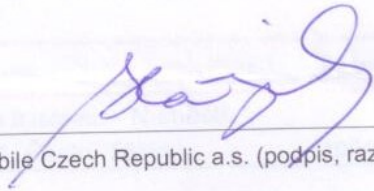
Za T-Mobile Czech Republic a.s. (podpis, razítko)

MĚSTO ČESKÝ TĚŠÍN
 Městský úřad Český Těšín



Za Smluvního partnera (podpis, razítko)

V Praze, dne
 Jméno **Ing. Tomáš Hájek**
 Funkce **Senior manažer prodeje LE
 zákazníkům**



Za T-Mobile Czech Republic a.s. (podpis, razítko)

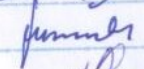

Schváleno usnesením
 Rady města Český Těšín
 čís.: **1468/2012RM**
 dne **19.09.2012**

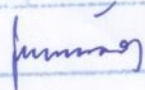


Za TMCZ vyřizuje: **Miklas**

T-Mobile
 T-Mobile Czech Republic a.s.
 Tomičkova 2144/1
 149 00 Praha 4
 IČ 649 49 681, DIČ CZ64949681

117

Předběžná kontrola při řízení veřejných výdajů před vznikem závazku	provedena dne:	26.09.2012
podpis příkazce operace:		
podpis dílčího správce rozpočtu:		

Doložka veřejné podpory		
Právní akt zakládá veřejnou podporu	ano	<input checked="" type="radio"/>
Podpora de minimis	ano	ve výši Kč:
Registrace v Úřk de minimis	ano	datum reg.:
Podpis příkazce operace		



Příloha: T-Mobile ProfiNet – Přístup k internetu

k Rámcové smlouvě č. 38005060

pro společnost Město Český Těšín, IČ 00297437

1. Úvodní ustanovení

Smluvní partner si zvolil službu Přístup k internetu (v této příloze též jen jako „služba“), která v rámci řešení T-Mobile ProfiNet zajistí připojení níže uvedených lokalit Smluvního partnera garantovanou kapacitou do sítě internet.

2. Služba T-Mobile ProfiNet – Přístup do internetu

Služba Přístup k internetu zajišťuje připojení dané lokality k síti internet, a to garantovanou kapacitou mezi koncovým bodem služby a internetovou bránou T-Mobile. Společnost T-Mobile je členem NIX sdružení provozovatelů sítě internet v České republice a využívá k tomuto účelu v rámci vlastní páteřní přenosové sítě tři nezávislých vzájemně se zálohujících bodů.

Rozhraním služby v koncovém bodě je Ethernet port s konektorem RJ45 a síťovým protokolem IP.

3. Platební podmínky

Služba bude vyúčtována vždy na samostatném Vyúčtování služeb v souladu s pravidly účtování uvedenými v Ceníku služeb T-Mobile ProfiNet.

Cena aktivace a měsíční paušál jsou stanoveny v níže uvedené tabulce.

Služba	Parametry	Ceny	
Přístup k internetu – Náměstí ČSA 1/1, Český Těšín	10240 kbit/s	Cena aktivace	0 Kč
		Měsíční paušál	7.000 Kč

Ke všem výše uvedeným cenám přistupuje DPH v příslušné výši.